



4 mars 2014

(14-1302)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre notifiant: <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Porcins vivants et matériel génétique de ces animaux, produits du porc, y compris les produits issus de l'abattage de sangliers, cornes, sabots et cuirs, matières intestinales, soies, aliments pour porcins, trophées de chasse, matériel précédemment utilisé pour le traitement, le transport, l'abattage et la découpe de porcins
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Pologne
5.	Intitulé du texte notifié: <i>Letter of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision No. FS-NV-8/2972 as of 27 February 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-NV-8/2972 du 27 février 2014). Langue(s): russe. Nombre de pages: 1 http://www.fsvps.ru/fsvps/download/direction/4035
6.	Teneur: La lettre notifiée met en place une restriction temporaire en raison de l'apparition, en février 2014, du virus de la peste porcine africaine sur le territoire de la Pologne. Cette mesure s'applique à l'importation: <ul style="list-style-type: none">• de porcins vivants et de matériel génétique de ces animaux;• de produits du porc (n'ayant pas été soumis à un traitement thermique à non moins de 80°C pendant une durée minimale de 30 minutes);• de produits issus de l'abattage de sangliers;• de cornes, de sabots et de cuirs, de matières intestinales;• de soies;• d'aliments pour porcins;• de trophées de chasse n'ayant pas subi de traitement taxidermique complet;• de matériel précédemment utilisé pour le traitement, le transport, l'abattage et la découpe de porcins.
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Cette mesure vise à empêcher l'introduction du virus de la peste porcine africaine sur le territoire de la Fédération de Russie.

9.	<p>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) - Chapitre 15.1 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE, chapitre 2.8.1. du Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
10.	<p>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Non connu</p>
11.	<p>Date d'entrée en vigueur (jj/mm/aa)/période d'application (le cas échéant): 27 février 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47 Fax: +(7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
13.	<p>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision Orlikov pereulok 1/11 107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 43 47 Fax: +(7 495) 607 51 11 Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>